



Markt Eschau

Amts- und Mitteilungsblatt

www.eschau.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: rathaus@eschau.de

Ausgabe Nr. 20 / 27.10.2021

Jahrgang 2021



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

beim Besuch des Rathauses Eschau bitten wir Sie weiterhin auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln zu achten. Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine zu vereinbaren.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Einlass

- Bitte um Terminanmeldung
- Bitte klingeln, damit die Abstandsregeln gewahrt bleiben
- Bitte vor der Rathhaustüre warten
- Eintritt 1 Person / Ehepaar / Familie pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rathhaustüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Erreichbarkeit Markt Eschau

Postanschrift: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: rathaus@eschau.de **Homepage:** www.eschau.de

Telefon: 0 93 74 / 97 35 - 0

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 131
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbeswesen:	0 93 74 / 97 35 - 117
Öffentliche Veranstaltungen	0 93 74 / 97 35 - 126
Quartiersmanagement	0 93 74 / 97 35 - 125

Klimaschutznetzwerk „DieKlima10“ – Handyaktion

Der Markt Eschau veranstaltet im Rahmen des Klimaschutznetzwerks „DieKlima10“ eine Handysammelaktion! Doch was ist das und wie können Sie uns dabei unterstützen?

Die Handyaktion wurde von der Organisation „Mission eine Welt“ ins Leben gerufen. Ziel ist es auf die sozialen und ökologischen Auswirkungen der Handyproduktion aufmerksam zu machen und durch das Sammeln der Altgeräte die verwendeten Rohstoffe teilweise zurückzugewinnen.



Die wichtigsten Fakten:

- In Deutschland werden jährlich ca. 25 Millionen Handys gekauft
- Die Nutzungsdauer liegt bei gerademal 18 bis 24 Monaten
- Dies produziert jährlich ca. 5000 Tonnen Elektroschrott
- Der Abbau der Rohstoffe findet in ärmeren Ländern in Afrika, Asien und Südamerika statt

Wie werden die Handys recycelt?

- Die Handyaktion arbeitet mit der Deutschen Telekom zusammen
- Der Recyclingprozess findet komplett in Deutschland statt
- Pro Handy können im Durchschnitt folgende Rohstoffe gewonnen werden:
9 g Kupfer - 150 mg Silber - 25 mg Gold

Jetzt benötigen wir Ihre Mithilfe!

Gemeinsam mit dem Klimaschutznetzwerk „DieKlima10“, nehmen wir an der Handyaktion teil! Falls Sie ein oder mehrere alte Handys zu Hause haben, können Sie diese zu folgender **Sammelstelle** bringen:

Rathaus Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

Dort finden Sie eine Sammelbox, in welche Sie Ihre Altgeräte werfen können. Vielen Dank!

Wichtig: Die Deutsche Telekom schreibt vor, dass nur Handys **OHNE Akku** abgegeben werden dürfen!

Zur Info:

Die Telekom verdient an der Handyrücknahme nichts, sondern trägt u.a. die Kosten für das Handysammelcenter, die Sammelboxen, Logistik und das Porto für die Rücksendung. Einen Teil der Erlöse behalten die Recyclingbetriebe ein, da das fachgerechte Recycling Geld kostet. Mit dem anderen Teil der Erlöse werden Projekte der Handyaktion

unterstützt. Diese sind beispielsweise eine Ausbildung von Umweltspezialisten in El Salvador oder die finanzielle Unterstützung von Schulen in Liberia. Aktuell werden **50 Cent pro Handy** an die Projekte weitergeleitet (abhängig von den Rohstoffpreisen!). Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage www.Handyaktion-Bayern.de oder auf der Homepage des Klimaschutznetzwerks www.DieKlima10.de!

Bild: Simon Sauer, Geschäftsstelle Kommunales Klimaschutznetzwerk, übergibt an Bürgermeister Gerhard Rüth die erste Sammelbox für die Handyaktion DieKlima10 (v.r.n.l.)

An die Einwohner des Ortsteils Wildensee

Kläranlage Wildensee

Überschreitung der festgesetzten Überwachungswerte

Am Montag, dem 11.10.2021 kam es um 12.30 Uhr auf der Kläranlage Wildensee zu einem Gülleeintrag. Der CSB-Wert (Chemischer Sauerstoffbedarf von Kläranlagen) der Abwasserprobe vom Zulauf betrug 1.210 mg/l und ist damit um ein Vielfaches höher als das häusliche Abwasser gemäß der gemeindlichen Entwässerungssatzung.

Im Rahmen der amtlichen Gewässerüberwachung am 03.09.2020 wurde der festgesetzte Ablaufwert für Stickstoff bereits überschritten (Güleeinleitungen) und es war daher bereits eine höhere Abwasserabgabe zu zahlen.

Die Nichteinhaltung von Überwachungswerten hat neben der Erhöhung der Abwasserabgabe auch den Wegfall der Abgabefreiheit für das Einleiten von verschmutztem Niederschlagswasser zur Folge, was automatisch zu weiteren Abwasserabgaben führt. Bereits im Jahr 2016 wurden in der Kläranlage Wildensee die Überwachungswerte überschritten, die sehr wahrscheinlich auch auf Güleeinleitungen zurückzuführen waren.

Der Markt Eschau weist ausdrücklich darauf hin, dass es untersagt ist, die in § 15 der Entwässerungssatzung festgeschriebenen verbotenen Stoffe (insbesondere Gülle, Jauche, Sickerwasser aus Festmistlagerflächen etc.) in die Kanalisation einzuleiten und der Kläranlage zuzuführen.

Es handelt sich hierbei um eine umweltgefährdende Abfallbeseitigung und einer damit verbundenen Gewässerverunreinigung, die strafrechtlich verfolgt werden kann.

Der Markt Eschau wird bei Bekanntwerden des Verursachers entsprechende Maßnahmen einleiten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Mittwoch, 03.11.2021, 09.00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 10.11.2021

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an
amtsblatt@eschau.de übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 08.10.2021 beantragten Personalausweise und alle bis zum 30.09.2021 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

Grüngutannahme

ACHTUNG Sommerzeit

(letzter Sonntag im März – letzter **Sonntag im Oktober**)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

ACHTUNG Winterzeit

(letzter **Sonntag im Oktober** – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Notarsprechtag

Die nächsten Notarsprechtage des Notariats Klingenberg a. Main finden jeweils donnerstags, am **11.11.2021 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsavahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

Mitteilung des Forstreviers Altenbuch

Informationsabend für Waldbesitzer

Die Forstbetriebsgemeinschaft Spessart Süd (FBG) und die Bayerische Forstverwaltung (FoV) veranstalten im November 2021 einen Informationsabend rund um das Thema Wald. In mehreren Kurzvorträgen werden die Referenten u.a. folgende Themen ansprechen:

- Waldschutzsituation 2021
- Holzmarkt (aktuelle Holzpreise)
- Rollenverteilung von FBG und FoV bei der Unterstützung von Waldbesitzern
- Grenzfindung im Kleinprivatwald
- Förderung WALDFÖPR 2020
- Sonstiges

Alle Waldbesitzer, unabhängig davon, ob sie Mitglied in einer FBG sind oder nicht, sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Termin: Dienstag, 02.11.2021, 19.00 Uhr

Veranstaltungsort: Bürgerhaus Altenbuch

Es gelten die 3 G-Regeln: geimpft, genesen oder getestet (PCR-Test!); die Nachweise sind am Eingang vorzulegen.

Um die Teilnehmerzahl abschätzen zu können, ist eine Voranmeldung nötig. Bitte melden Sie sich bis zum 29.10.2021 per Email (e.jaromin@stadtprozelten.de) oder telefonisch (09392/97 60 16) an.

Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

PERSONENSTANDSMELDUNGEN

Hinweis: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: buergerbuero@eschau.de).

Eheschließungen:

Schreck Christian und Katja geb. Fersch - Eschau OT Hobbach

Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

Gehörlosennotruf-Fax: 112

NOTRUF 112 - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.kzvb.de und www.zbv-uvr.de.

fönix - junge Gruppe für Such(t)-Freiheit - von Abhängigkeit betroffene oder gefährdete junge Frauen und Männer

Donnerstags 18 - 20 Uhr Treffen und gemeinsame Unternehmungen, Franziskushaus Miltenberg, Engelplatz, Kontakt: Caritas-Suchtberatung, 09371 97 89 40

VEREINSNACHRICHTEN

Wanderverein „Frisch auf“ Eschau

Unsere nächste Wanderung am Sonntag, 07. November 2021, führt uns in den „Hofstadl“, Abmarsch um 12.00 Uhr am „Löwen“. Wir freuen uns über rege Teilnahme, Gäste sind willkommen.

Radsportverein „Spessartperle“ Eschau

Der Radsportverein lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 13.11.2021, um 20 Uhr, im Sportheim Sommerau ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung, 4. Berichte der Vorstandschaft, 5. Kassenbericht, 6. Bericht der Fachwarte, 7. Übungsleiterpauschale, 8. Neuwahlen (für 1 Jahr), 9. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Es gilt die 3G-Regel, bitte auch Mund – Nasen -Schutz nicht vergessen!

Die Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Eschau-Sommerau-Hobbach-Wildensee Information zur jährlichen „HWH-Sammlung“

Die bisherige jährliche Sammlung des VdK entfällt in diesem Jahr.

Die ehrenamtlichen Sammlerinnen und Sammler waren im Ortsverband in den letzten Jahren für die Linderung der Not von Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Haustür zu

Haustür unterwegs. „Jede Spende trägt dazu bei, dass Bayern solidarisch und menschlich bleibt“, sagt VdK-Landesvorsitzende Ulrike Mascher. So wird unbürokratische Einzelfallhilfe für Notleidende ermöglicht. Denn Armut, Krankheit und persönliche Schicksalsschläge gehören leider zum Leben vieler Menschen.

Wir bitten darum den „Sozialverband VdK“ weiterhin zu unterstützen. Sie können Ihre Spende an folgendes Konto überweisen:

Sparkasse Miltenberg-Obernburg - Verwendungszweck: HWH-Sammlung 2021 - IBAN: DE 0279 65 0000 4303 124 96 - BIC: BYLA DEM1 MIL

Herzlichen Dank für Ihre Spende und bleiben sie gesund!
Rückfragen bei Joachim Pfeifer, Vorsitzender (Tel: 2745, E-Mail: pfeiferjoachim@web.de)

Freie Wähler Eschau - Jahreshauptversammlung

Zu unserer diesjährigen **öffentlichen Jahreshauptversammlung** am **Dienstag, den 09.11.2021, um 19:30 Uhr** im Gasthaus „Zur Spessarter Räuberscheune“, laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger recht herzlich ein. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1.Begrüßung durch die Vorsitzende; 2.Feststellung der Beschlussfähigkeit; 3.Protokoll Jahreshauptversammlung; 4.Bericht der 1.Vorsitzenden; 5.Bericht Kassier; 6.Bericht Kassenprüfer; 7.Entlastung; 8.Neuwahlen; 9.Bericht Fraktionsarbeit; 10.Wünsche, Anträge, Diskussion.

Wir würden uns sehr freuen, Euch und weitere Gäste begrüßen zu dürfen – gez.1.Vorsitzende mit Vorstandschaft

Klassentreffen Schuljahrgang 1955/56

Der Schuljahrgang 1955/56 von Eschau, Wildensee, Sommerau, Hobbach, Eichelsbach, trifft sich am **Samstag, den 13.11.2021 um 17.00 Uhr** im Hofstadl.

Nehmt euch Zeit und bringt gute Laune mit, damit wir einen schönen Abend zusammen verbringen können.

Wichtig: Impfnachweis nicht vergessen!

Anmeldung wegen Platzreservierung bei: Renate Lebold Tel. 2302, Elke Ebert Tel. 2995

Bücherei

„Bücherei macht mobil“ - Whatsapp 0151 5941 8288

www.bibkat.de/buechereieschau, buecherei@eschau-evangelisch.de

Die online-Bestellungen werden weiterhin gerne angenommen.

Da das KANAHAUS täglich von 9:30 bis 17:30 geöffnet ist, können dort problemlos bestellte Bücher abgeholt werden.

Außerdem sind wir zu den gewohnten Zeiten in der Bücherei erreichbar und freuen uns über euren Besuch.

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr, Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr,
3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr und Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr.
Dann sind wir auch unter der Telefonnummer 093749791811 erreichbar.
Bitte beachtet die 3-G-Regel!

In der Bücherei steht eine Spendendose.

Wir sammeln für die Büchereien in Ahrweiler und unterstützen damit die Aktion „Büchereien am Bayerischen Untermain helfen Büchereien in Ahrweiler“.
Über eure Hilfe freuen wir uns sehr.



Tonies: Ganz viele Tonies warten in der Bücherei darauf, ausgeliehen zu werden!

Und zum Kennenlernen verleihen wir auch zwei Tonie-Boxen.

Ute Obst-Freudenberger
und das Büchereiteam

Bund Naturschutz – Kreisgruppe Miltenberg Jahreshauptversammlung

Der Bund Naturschutz, Kreisgruppe Miltenberg, lädt alle Interessierten herzlich zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am Dienstag, 9. November 2021, um 19 Uhr, in die Stadthalle Obernburg (Jahnstraße 7) ein.

Wir stellen unsere Schwerpunkte für die kommenden drei Jahren vor. Außerdem wird Steffen Jodl, Regionalbeauftragter des BN Unterfranken, als Gastreferent vor Ort sein. Die Versammlung findet unter Berücksichtigung der aktuellen Corona Schutzmaßnahmen statt. Es gilt die 3G Regel. Entsprechende Nachweise sind vorzuzeigen. Für Rückfragen: Dr. Steffen Scharrer Kreisvorsitzender Tel. 06022/710939 0151/58752619 E-Mail: stefen.scharrer@bn-miltenberg.de

Helferaufruf zum Girlandenwickeln



Am 13. bis 16. November 2021
findet ab 17 Uhr wieder das jährliche **GIRLANDENWICKELN** im
Bauhof Eschau statt.

Wir möchten die Bevölkerung
recht herzlich einladen, diesen **alten Brauch** mit aufrecht zu erhalten.
Für Speisen und Getränke sorgen der VVE und der Markt Eschau.
Um besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung
unter der

Nr. 09374 9735 - 116 oder 09374 9735 - 0
bis zum 08.11.2021, da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist.
Bitte beachten Sie die allgemeinen „Corona- Regeln“.

Seniorensseite

Veranstaltungen im November 2021

Zu den Veranstaltungen laden wir die Senioren aller Ortsteile recht herzlich ein

Donnerstag 11.11.2021	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, in Eschau); es gilt die 3 G Regel
Donnerstag, 11.11.2021	14:30 Uhr	Seniorenkreis Sommerau lädt ein: Treffen mit Bewirtung Ort: Pfarrzentrum – „alter Kindergartensaal“ Aufgrund der aktuellen Situation ist eine Anmeldung bis 08.11.2021 zwingend erforderlich: Helga Sauer 09374-2175 Es gilt die 3 G Regel (Nachweis bitte mitbringen.) und die Maskenpflicht
Mittwoch, 17.11.2021	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Gemeinsames Adventskranz binden Ort: Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus Max. Teilnehmerzahl: 8 Personen, daher nur mit Anmeldung bei Angela Reinhard 09374-9735-125
Donnerstag, 18.11.2021	14:30 Uhr	Bibelstunde im KANA-Haus, 1.OG
Donnerstag 25.11.2021	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, in Eschau); es gilt die 3G Regel
Jeden Mittwoch	ab 14:00 Uhr	Seniorenwandern Treffpunkt-Info: Frank Marks Tel.2196
Jeden Freitag	14:15 – 15.45 Uhr	„Tanz mit – bleib fit“ im Gemeinschaftshaus Sommerau Info: Roswitha Miltenberger Tel. 7842
Jeden Dienstag	13:30- 14:30 Uhr	Seniorenturnen Ort: Am Sportplatz Informationen: Ursula Kraus 09372-6137 oder Gisela Zipf Tel. 1756

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach. Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!
Angela Reinhard: Tel.: 09374 9735-125 E-mail: angela.reinhard@eschau.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
27.10.2021	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT: Offenes Abendgebet, Bücherei-Team, Kana-Haus Eschau
31.10.2021	Reformationstag	10.00 Uhr	Kirche für Groß und Klein, Pfrin Englert und Team, Elsava-Halle Eschau
01.11.2021	Allerheiligen	13.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Hobbach
		14.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Sommerau
		15.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Eschau
02.11.2021	Allerseelen	17.00 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Wildensee
07.11.2021	Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr	09.00 Uhr	Gottesdienst, Pfrin Englert und Johannes Happ, Kana-Haus

Stand bei Redaktionsschluss (20.10.2021)

Da wir weiter unser bewährtes und erprobtes Hygienekonzept für gottesdienstliche Feiern umsetzen, sind alle **herzlich Willkommen ohne Test, Impfnachweis oder Bescheinigung über die Genesung von Covid.**

Außerdem sind folgende Regeln zu beachten:

1. **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten!
2. **Bei Gottesdienstfeiern im Innenraum besteht auf den Begegnungsflächen eine Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren (**medizinische Maske für Personen ab dem 15. Lebensjahr**). **Am Sitzplatz darf die Maske abgenommen werden.**
3. Der **Gemeindegang** ist im begrenzten Rahmen möglich.

Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** begleiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro oder schauen Sie auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“. Folgende **Tauftermine** sind in den kommenden Wochen noch frei: 04. Dezember / 18. Dezember / 19. Dezember.

Weitere Veranstaltungen

Wir freuen uns sehr, dass weitere Veranstaltungen stattfinden können. Allerdings gilt dafür die staatlich angeordnete 3 G-Regel (**Teilnahme nur für Geimpfte, Getestete oder Genesene**). Wir bitten um Beachtung! Ausgenommen davon sind spirituelle Angebote, die als gottesdienstliche Feiern zu werten sind.

Während der Treffen ist auf den Mindestabstand von 1,5 Metern zueinander zu achten. Auf Begegnungsflächen, auf denen kein Abstand eingehalten werden kann, besteht Maskenpflicht. Folgende Veranstaltungen finden in den kommenden Tagen in unserer Gemeinde statt:

Do., 27.10.2021	14.00 Uhr	Seniorenkreis „Spiele“, Mehrgenerationenraum in der Wohnanlage 50+, Am Mühlbach 1 in Eschau, KONTAKT: Marga Günther
Di., 09.11.2021	17.00 Uhr	Kindertreff für Kinder von 8-12 Jahren, Kinderkirchenraum, Kana-Haus, KONTAKT: Christin Schermaul

„Reformationstag – wer war Martin Luther“ Kirche für Groß und Klein



Am **Sonntag, 31.10.2021**, feiern wir um **10.00 Uhr** Gottesdienst, zu dem alle eingeladen sind, ob Alt oder Jung, Groß oder Klein, allein, zu zweit oder in der Familie. Wegen der Kirchenrenovierung sind wir diesmal in der Elsava-Halle in Eschau. Passend zum Reformationstag erzählen uns die Kirchenentdecker, wer Martin Luther eigentlich war. Gemeinsam mit ihm entdecken wir das Geheimnis der Reformation.

Gemeindeversammlung 2021

Die diesjährige Gemeindeversammlung findet am Reformationstag direkt im Anschluss an die Kirche für Groß und Klein statt. Es gilt die **3 G-Regel**. Teilnehmen kann nur, wer ein gültiges Zertifikat vorlegen kann, dass er geimpft, getestet oder genesen ist. Bitte halten Sie Ihre Bescheinigung bereit, damit wir nach dem Gottesdienst zügig mit der Gemeindeversammlung beginnen können.

Die Gemeindeversammlung soll dazu dienen, dass Menschen aus der Gemeinde mit Ihren gewählten Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorstehern und den Hauptamtlichen über aktuelle Themen, die die Kirchengemeinde beschäftigen, ins Gespräch kommen.

WER: Jeder, der als Mitglied der evangelisch-lutherischen Kirche in Bayern zur Ortsgemeinde Eschau gehört

WANN: am 31. Oktober 2021, Gottesdienstbeginn 10.00 Uhr

WO: Elsava-Halle, Rathausstr. 11, 63863 Eschau

TOP1: Begrüßung durch die Vorsitzende

TOP2: Informationen zur Umsetzung des Landesstellenplans

TOP3: Stand der Kirchensanierung

TOP4: Bericht aus der KITA Abenteuerland

TOP5: Sonstiges

TOP 6: Geistlicher Abschluss durch Pfrin Englert

Sollten Sie weitere Punkte für die Tagesordnung haben, wenden Sie sich bitte bis spätestens 23. Oktober 2021 an die Vorsitzende des Kirchenvorstandes, Iris Degen. Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen!

Ihr Kirchenvorstand

Krippenspiel 2021

Auch dieses Jahr wird das Krippenspiel-Team wieder mit Kindern aus unserer Gemeinde ein Krippenspiel für die Kirche für Groß und Klein am 24.12. und am 26.12. einstudieren. **Die Proben beginnen nach den Herbstferien am Freitag, den 12. November 2021, um 18.00 Uhr.** Es wird jede Woche eine Probe geben, die im Kana-Haus stattfindet. Kinder ab der 1. Klasse, die Lust zum Mitspielen haben, melden sich bitte bis spätestens 03. November im Pfarrbüro an.

Für kurzfristige Änderungen auf Grund neuer staatlicher Regelungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder informieren Sie sich an einem unserer Schaukästen, im Internet unter www.eschau-evangelisch.de oder über Instagram <https://www.instagram.com/eschaeuangelisch/>.

Organisatorisches

PfarrerIn Romina Englert ist vom 03. – 04. November nicht im Dienst. In dringenden seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bitte an die offizielle Vertretung im Pfarramt Obernburg: 06022/9158.

Diakon Jörg Fecher ist erkrankt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte auch zu Fragen der Kinder-, Jugend- und Familienarbeit an PfarrerIn Englert.

Kontakt

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Rathausstr. 17, 63863 Eschau
Tel.: 09374/1270 und Fax: 09374/1220
E-Mail: pfarramt.eschau@elkb.de
Homepage: www.eschau-evangelisch.de

Öffnungszeiten:
Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

HAUPTAMTLICHE:

Jugenddiakon Jörg Fecher –	0152/57186792 joerg.fecher@elkb.de
PfarrerIn Romina Englert –	09374/970740 oder 01520/4477637 romina.englert@elkb.de





Pfarrei St. Laurentius Sommerau
Hobbach - Eschau - Wildensee

GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 27.10.2021 bis 14.11.2021

Freitag, 29.10. Sommerau	16:00	Freitag der 30. Woche im Jahreskreis Barmherziger Rosenkranz
Samstag, 30.10. Hobbach	18:30	Samstag der 30. Woche im Jahreskreis Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none">▪ Verstorbene der Familien Herrmann, Rößer und Bott▪ Mathilde und Theodor Herrmann, Hildegard und Fredy Amrhein, Eltern, Geschwister und Angehörige▪ Für die Verstorbenen der Familien Hirsch und Aulbach
Sonntag, 31.10. Sommerau	10:15	31. SONNTAG IM JAHRESKREIS Messfeier zum Hochfest Allerheiligen <ul style="list-style-type: none">▪ Ludwig und Klara Schwinn und Angehörige▪ Verstorbene Tienes und Völker▪ Uschi Durschang
Sommerau	14:30	Tauffeier Ilvie Hoffmann
Montag, 01.11. Hobbach	10:15	ALLERHEILIGEN Messfeier <ul style="list-style-type: none">▪ Für die Verstorbenen▪ Zum Dank an liebe Verstorbene▪ Werner Bachmann, Geschwister und Angehörige
Hobbach	13:30	Ökumenisches Totengedenken auf dem Friedhof
Sommerau	14:30	Ökumenisches Totengedenken auf dem Friedhof
Eschau	15:30	Ökumenisches Totengedenken auf dem Friedhof
Sommerau	18:30	Rosenkranz für die Verstorbenen auf dem Friedhof
Hobbach	18:30	Rosenkranz für die Verstorbenen auf dem Friedhof
Dienstag, 02.11. Wildensee	17:00	ALLERSEELEN Ökumenisches Totengedenken auf dem Friedhof
Sommerau	18:30	Messfeier für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde
Mittwoch, 03.11. Hobbach	18:30	Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres und Sel. P. Rupert Mayer, Messfeier zum Gedenktag Allerseelen <ul style="list-style-type: none">▪ Hilde und Oskar Brand und Tochter Doris▪ Für die Armen Seelen▪ Rosemarie Lang, statt Blumen

Freitag, 05.11.		Sel. Bernhard Lichtenberg
Sommerau	16:00	Barmherziger Rosenkranz
Samstag, 06.11.		Hl. Leonhard
Hobbach	18:30	Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"> ▪ Otmar Zimmermann ▪ Robert Stahl und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie und Ludwig Elter und verstorbene Angehörige ▪ Theodor und Theresia Schneid ▪ Maria und Josef Bachmann und Paul und Maria Schreck
Sonntag, 07.11.		32. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Sommerau	10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde <ul style="list-style-type: none"> ▪ Theresia und Rudolf Heisig und Angehörige
Dienstag, 09.11.		WEIHETAG DER LATERANBASILIKA
Sommerau	19:00	Gemeinsame Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrzentrum Sommerau
Freitag, 12.11.		Hl. Josaphat, Bischof
Sommerau	16:00	Barmherziger Rosenkranz
Samstag, 13.11.		Samstag der 32. Woche im Jahreskreis
Sommerau	18:30	Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"> ▪ Für alle Lebenden und Verstorbenen
Sonntag, 14.11.		33. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Hobbach	10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde mit besonderem Gedenken der verstorbenen Mitglieder des Musikvereins Spessartklang Hobbach <ul style="list-style-type: none"> ▪ Alfons und Hilda Fath und Angehörige ▪ Kilian, Bibiana und Alfred Wiesmann ▪ Josef, Rosa und Anna Miltenberger ▪ Karin und Heinz Bauer und Angehörige ▪ Ida und Ludwig Käufer und für Anna und Ernst Kreß ▪ Maria Rosenstein und Angehörige ▪ Anton Herberich zum Jahrestag und verstorbene Angehörige ▪ Rosemarie Rüth ▪ Katharina Spielmann und Angehörige
Hobbach	11:15	Gedenken an die Opfer der Kriege am Denkmal Hobbach
Sommerau	10:30	Tauffeier Yvonne und Soe Kempf

- Änderungen vorbehalten -

Informationen

Friedhofsgang an Allerheiligen / Allerseelen

Nach aktuellem Stand ist jeder angehalten, wo immer möglich zu anderen Personen einen Mindestabstand von **1,5 Metern** einzuhalten!

In Begegnungsbereichen, wo der Mindestabstand zu anderen Personen nicht eingehalten werden kann, muss eine **medizinische Maske** getragen werden.

Verabschiedung und Vorstellung Ehrenamtlicher in Sommerau / Hobbach

Am Sonntag, den 10.10.2021 wurden im Rahmen des Erntedankfestes in der Pfarrkirche Sommerau verdiente Ehrenamtliche durch unseren Pfarrer Franz Leipold verabschiedet und neue Mitarbeiter eingeführt.

Verabschiedet wurden: Willibald Weis für 21 Jahre Mesner und Helfer rund um die Kirche, Christel Weis für 25 Jahre Kirchenputz und 10 Jahre Kirchenwäsche, Maria Rück für 10 Jahre Kirchenwäsche, Christine Siegler für 20 Jahre und Eugen Rück für 42 Jahre Lektoren- und Kommunionsspendendienst.

Vera Aufmuth für 9 Jahre und Benedikt Orth für 7 Jahre Ministrantendienst.

Als neue Lektoren und Kommunionssponder wurden Sigrid Scheidler, Andreas Aufmuth und Peter Schuster vorgestellt.

In Hobbach wurden am Sonntag, den 26.09.2021, die neuen Lektoren und Kommunionssponder Christina Zipf und Gertraud Rein eingeführt.

Wir bedanken uns bei allen Ehrenamtlichen für ihren langjährigen Dienst und freuen uns über die neue Verstärkung.

Pfarrzentrum Sommerau - Dank an Rentner-Team

Herzlichen Dank an das Rentner-Team aus unserer Gemeinde Eschau für das Streichen unserer Räume im Pfarrzentrum!

Hauskommunion

Die Hauskommunion ist jederzeit möglich. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Diakon Peter Ricker unter 0151-70 10 32 26.

Kontaktadressen

Pfarrbüro Sommerau

Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265

E-Mail: ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten: Mittwoch, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mess-Intentionen können im Pfarrbüro zu den Dienstzeiten bestellt werden.

Unsere Homepage: www.pg-wendelinus.de

Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: franz.leipold@bistum-wuerzburg.de

Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: peter.ricker@bistum-wuerzburg.de



Ökumenischer Helferkreis

KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr.

Im Oktober ist Frau Maria Rück (09374/1794) zuständig.
Im November ist Frau Monika Trumpfheller (09374/1375) zuständig.

Ökumenisches Totengedenken

01.11.2021	Allerheiligen 	13.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Hobbach
		14.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Sommerau
		15.30 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Eschau
02.11.2021	Allerseelen	17.00 Uhr	Ökum. Totengedenken, Pfrin Englert und Diakon Ricker, Friedhof Wildensee

*Herbstliche Grüße von
Ihrer katholischen Pfarrei St. Laurentius und
Ihrer evangelischen Kirchengemeinde Eschau*

www.
trauerhilfemithertz.de

Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite.

Zeitgemäß.

Für besondere Menschen.

Individuell.


Für besondere Erinnerungen.

Persönlich.

Für besondere Situationen.



Trauerhilfe mit Herz

Bestattungen  Brand

Damm bach | Leidersbach | Aschaffenburg
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

JK

JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

” Akademiker-
ehepaar
sucht

neuwertiges
**EFH oder
ZFH bis
600.000 €
zu kaufen!**

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



*„Wir verstehen uns. Denn
mein erster Wunsch war:
Bitte keinen Sitztanz!“*



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

BRK-Kreisverband
Mittlerberg-Obernburg



Häusliche Pflege. Bunter, umsorgter, gelassener.

Telefon 0 60 22 / 61 81 - 0 oder 0 93 71 / 66 80 08 - 0 • www.brk-mil.de

Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

**Persönlich, nah
und nachhaltig –
Erdgas vom Versorger
aus Ihrer Region!**



Vertriebsbereich Untermain
63906 Erlenbach/Main
Tel. 09372 5086-10 u. -11
www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”
Münchner
Familie sucht
**EFH /
DHH**
mit Garten
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund
um die Uhr für Sie da, auch
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

Schreinerei

V ö l k e r

UG (haftungsbeschränkt)

Schreinermeister Johannes Völker

Elsavostraße 53

Meisterbetrieb seit sieben Generationen

63863 Eschau

Zimmertüren
Fenster
sonstige Schreinerarbeiten

Parkettböden abschleifen und
neu versiegeln mit eigenen Maschinen

www.ideenschreinerei.net

Tel: 0175 / 4063303

E-Mail: post@ideenschreinerei.net



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45,-
- Essen auf Rädern



Pflegeheim im St. Elisabethenstift
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19
email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de

bpa
Bundesverband privater Anbieter
sozialer Dienste e.V.

Mitglied im
PFLEGENETZ
Landkreis Miltenberg
gemeinsam stark für die Pflege

**Michael
Englert**

GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 0 60 92- 32 2
Fax 0 60 92- 53 80
Grabmale.Englert@t-online.de

Grabsteinbefestigung, Entsorgung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen

Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif, Masthähnchen,
Enten, Gänse, Puten, Perlhühner & Wachteln.

Verkaufstag: Mittwoch, 10.11.2021

Zum allerletzten Mal in diesem Jahr!

Wildensee, Feuerwehr 7.30 Uhr
Eschau, Gast. Löwe 7.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof
97834 Birkenfeld-Billingshausen

Telefon (0 93 98) 9935560



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”
**Barzahler
sucht
Eigen-
tums-
wohnung
zu kaufen!**

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de

Weinbau Hartig

Wintersbacherstr. 18a Dammbach 06092-5018

lädt ein zur

Häckerzeit

www.weinbau-hartig.de



15. - 31. Oktober

Mo, Di, Do, Fr, Sa ab 17:00

Mi & So öffnen wir bereits ab 12:00

Auf gaid's zum Haddich

Auf Ihr Kommen freut sich Fam. A Hartig

Reservierung wird empfohlen

06092-5018 3-G Regel

Weinbau & Partyservice Hartig

ENDLICH WIEDER SPARWOCHE!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sparen lohnt sich immer! Vom 25.10. bis 29.10.2021 ist wieder Sparwoche in Ihrer Raiffeisenbank Elsavatal eG in Eschau: Sparschweinchen mitbringen und über ein tolles Geschenk freuen!
Tel.: 09374/9713-0
www.raiba-elsavatal.de

Sparwoche
vom 25.10.2021
bis 29.10.2021

DIE Bank der Region



**Raiffeisenbank
Elsavatal eG**